

?????????? ?? ?????????? ????????

?-?? JULIANE KOKOTT

?????????? ?? 7 ?????????? 2006 ??????(1)

???? C-284/04

T-Mobile Austria GmbH u. a.

?????

Republik Österreich

(????????????? ??????????, ?????????? ?? Landesgerichts für Zivilrechtssachen ???? (??????))

„????? ?????????? ??? — ?????? ?? ?????????????? ?????? — ?????????? ??
????????????????? ?????? ????? ?????????????? ??? — ?????????? ??? ?? ???
?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?????? ?? ?????? ??????????
(UMTS/IMT 2000), ?????? ? ?? GSM-DCS-1800 ? TETRA“

I – ??????????

1. ???? ?????? 2000 ?. Telekom-Control-Kommission, ?????????? ?????????????? ???,
????????? ?????? ???????, ?????????????? ?????????????? ?? ?????? ?????????????????? ???
?? ??? UMTS/IMT-2000(2) (????????? ??? „????? ?? ?????? ?????????????????? ?? ???
????????? — 3G“) ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????? ? ?????? ?? ??????????????
??-????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ??????. ?????????? ?? ???
????????? ?????? ?????? ?? 831 595 241,10 EUR. ??????????, ?????? ?? ??? ??????
????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? (?????????
GSM(3)) ? ?? ?????? ?????, ?????? ?? ?????????????? ?????? ?? ??????????????
TETRA(4), ???? ?? ?????????? ?? ??? ?????.

2. ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ??-?????
????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????????
?????????. ?? ??-????????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????????????? ?????? ???
?????????????????, ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??????. ?????????????? ?? ??????
????????????????? ?? ??? UMTS ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????, ????
??????? ???? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ??????????.

3. ? ?????? ?? ??????? ??????????????, ?????? ?????????????????? ??????????????
(????????? ??-?????? „?????????????“), ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ??
??????????, ??????????, ?? ?????????????? ?? ?????????? ? ??????, ?????? ?????????? ?? ?????????? ??
???, ? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ????. ??? ?????? ?????????? ??
????? ?? ?? ?????? ?????????? ???????, ?????? ?????????????? ???. ??? ? ?????? ?????????? ??
?????????? ?? ?????????? ?????— ???, ?????? ?? ??????, ?? ?? ??????????.

4. ?? ??????? ?? ??? 4, ?????????? 1 ? 2 ?? ?????? ?????????? ?? ???(5) (????????? ??-
?????? „????? ??????????“) ?????????? ?? ?????? ???????, ?????????? ??
????????????????? ???. ? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ??????. ? ?????????????? ??
???? 4, ?????????? 5 ?? ??? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ???????
????? ?? ?????????????? ???, ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ??
????????????? ?? ??? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ??
????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??

5. ?? ?????????? ?????????????? ??????????(6), ?? ?????? ??? ?????? ??????????????
????????????? ??, VAT and Duties Tribunal ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??
????????????? ?? ?????????????? ?? UMTS ?????????? ?? ?????????????? ??????????.

6. ?????? ??? ? ?????? ??????-????? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ??
????? ??????? ?????????? ?????????? ??????. ?????? ?????? ?????????? ?? ?? ?????? ?????????? ??
?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ??
????, ?? ?????? ?????? ????. ???? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????? ??????-?????.

II – ?????? ??????

? – ?????????? ?????? ???

1. ?????????? ?????? ??????

7. ?? ??????? ?? ??? 2, ????? 1 ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ??????????
????????? ?? ??????:

„????????? ?? ?????? ?? ??????, ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????????????????? ???, ?????????? ?? ?????? ?? ??????????; [...]“. [????????????? ??????]

8. ??? 4 ?? ?????? ?????????? ?????? ?????????????????? ????, ?????? ??????:

„1. „????????????? ?? “ ?????? ?????? ?????, ?????? ?????????? ??????????
????????????? ??????, ?????????? ?? ?????? 2, ?????? ?? ?, ?????????? ?? ?????? ??
????????? ?? ?????? ??????.

2. ?????????? ?? ?????? 1 ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????????
????????? ?? ???, ?????????? ??????, ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??
? ?????? ?????? ??, ? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ???????. ?????????????? ??
????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????? ?? ?????? ?? ?????????? ??????.

[...]

5. ??????????, ?????????????? ?? ?????? ??????, ?????? ? ?????? ?????????????? ??????, ??
?? ?????????????? ???, ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??

?????????? ?? ?? ?????? ?? ?????, ????, ?????? ??????? ?????, ?????, ?????? ?????? ?? ??????.
?? ?????? ? ?????? ??????? ?? ?????.

?????? ???? , ?????? ?????????? ?????? ?????????? ??? ??????? , ?? ?? ?????? ??
????????????????? ??? ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? , ??? ?????? ??????????
?? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ?? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??
?????????????.

???? ?????? ??????? ???? ??????? ?? ??????? ?? ?????????????????????? ???? ??? ?????? ?
???????????, ??????? ? ??????????? ?, ??? ??????? ?? ??????? ?? ?? ?????????? ? ???????
????? ??????, ?? ?? ????? ?????????? ??? ??????????????.

[...]. [????????????? ?????]

9. ?????? 1 ?? ??????????? ? ??????? „????????????????????“ ????. ????. ?? ??????????? ??
???? 4, ??????? 5, ????? ?????? ?? ????? ???????.

2. ??????????? ???? ??

10. ?????? § 1, ?????? 1, ????? 1 ?? ??????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??
1994 ?. (Umsatzsteuergesetz 1994, BGBl. 663/1994, ?????? ??-?????? „UStG 1994“) ? ?? ?
????? ?????????? ?? ?????? ? ??????, ??????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ?? ?????? ?? ??????????????? ?? ??????. ???????, ?????????? ?? ?????? ??
????????? ?? ?????? ?? ??????????????? ??, ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??
????????? ?? ???????????, ??? ?? ??????????.

11. ?? ??????? ?? § 2, ?????? 1 ?? UStG 1994 ?? ??????????? ?? ?????? ?????? ????, ????.
?? ??????? ?? ?????? ?????? ??????? ??????????? ??????????? ?? ?????????? ?? ???? ?????????????? ??????.
????????? ?? ???? ?????????????? ?????? ? ?????? ?????? ??????? ?? ??????, ?????????? ? ????.
????????? ?? ??????.

12. ?? ??????? ?? § 2, ?????? 3 ?? UStG 1994 ?????????????????? ??????? ?????????? ??
????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ? ??????? ?? ?????????? ??
????????? (§ 2 ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??
(Körperschaftsteuergesetzes), ??????? ??-?????? „KStG“). § 2, ?????? 1 ?? KStG ?
?????????, ?? ??????? ??????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ??
????????????? ???????, ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ??
????????? ???????, ?????????? ?????????? ?????? ?? ??????? ?????? ?????? ??
????????? ?? ?? ??????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??
????????? ?? ?? ??????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??
????????? ?? ?? ??????? ?????????? ?? — ?? ?????? ?????????? ?? ??????.

13. „[?]???????, ???. ?? ???????????, § 2, ?????? 5 ?? KStG ?????????, ??: „[?]????????? ?? ???? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? (????????? ??????) [?]“ [????????????? ??????]

14. § 11, ?????? 1, ????? ? ????? ??????????? ?? UStG 1994 ?? ??????????, ?? „??
????????????? ?????? ?? ?????? ?? § 1, ?????? 1, ?????? 1 ?? UStG 1994, ??? ?
????????? ?? ?????? ??????. ??? ?????????? ?????? ??????, ?????????????? ?? ???
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ??? ?? ?????????? ???, ?????????? ?? ??
? ??????????, ??? ? ?????? ?? ?????? ??????“(7). ?????? § 11, ?????? 1, ?????? 6 ??
UStG 1994, ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????.

? – ??????? ??????? ?? ?????????????? ?? UMTS ???????

15. ?????????? ?? ?????????? ??????. ?????? ??? ?????????????? ?????????????? ??????????
????????? ??? ? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ? ?????? ??????????????. ?? ?? ??
????????? ????????, ?? ?????? ??? ?????????????? ? ?????????? ?????? ?????????????? ???
(????????? ???). ?????????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ? ??? ?? ?????????? ??
????????????? ??? ?? ?????????????? (???) — ?????????? ?????????? ??? ??????
?? ?????????? ???.

16. ??????????? ???, ??????? ?? ??????? ??????????????????, UMTS/IMT-2000 ??
????????? ??????????? ?? 1992 ?. ?? ????? ?? ?????????? ??????????????????
?????????? (WRC 1992). ? ?????????? ? 212 ?? ?????????? ??????????? ??
?????????????? ?? 1997 ?. ?? ????????, ?? ?????????? ?? ?????? ??????????????
????? IMT-2000 ?? ?????? ?? 2000 ?????.

18. ??????????? ?? ????????, ???????, ??????????? ???????????, ???????, ?? ??????????? ?????????????????? ?? ????
??????????, ?? ??? ???? ?? ? ??????? ?? ??? ?????, ? ??? ???? ??????????? ??????????? ?? ????
?????????? ?? ??????????????? ??????? ?? ??????? ??????????????????. ?????????? ? ??????? ??
????????????? ????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?????? ? ??????????? ???????-??????(10).
????????? ? ??????? ? ??????? ?????? ??????? ? ?????????? ???????, ?????? ???? ??????????, ?????? ?
????? ? ??????? ??? ??? ?? ??? ??????????. ?????????????? ? ??????? ?? ?????????? ???????????
?????????? ??????????? ?????????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ???????????
????????? ????? ?? ??? ?????? ?? ?????? ?? ??????????? ??? ??????????? ?????? ?? ???????????.

19. ?????????? ??????? ?? ??????????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ??????????? ??
????????? ?? ??????????? ?? CEPT.

1. ?????????? ?????? ??????

20. ?????????? 97/13/??(11) ?????????? ?? ?????????? ??????? ?????????? ??????? ?????????
????????? ?? ??? ? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??????????
????? ?? ??????, ?????????? ?? ?????????? ?????.

21. ?????????? ?? ??? 3, ?????????? 3 ?? ?????????? 97/13 „[?]?????????-?????? ?????? ??
????????? ?????????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ?????????? ??????? ?? ??????????
??????, ?????????? ??? ?? ????? ????????, ??? ??? ??? ?????????? ?????? ??? ??????????
????????? ?????????????? ?? ?????? ???“ [????????????? ??????]

22. ??????? ?? ???? 97/13 (???????) 7—11) ?????? ??-?????? ??????????????????
???????. ??? 10 ????????, ?? ??????-????? ????? ?? ?????????? ??? ??
????????????? ???????, ?????????? ??? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????
????????? ?? ?????????? ??????. ? ??? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ??????
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??
????????? ??????? ?? ?????????? ??????-????? ?????????? ?? ?????????? ???,
????????? ?? ?????????? ???????, ??????????????????, ??????????,

23. ?? ??????? ?? ??? 11, ??????? 1 ?? ?????????? 97/13 ??????????????? ?? ???????
???? ?? ??? ?? ??????? ?? ????? ?? ?????????? ?? ??????????. ??? ?? ??????? 2
????????? ?????????? ?? ????? ?????;

„???????????? ? ? ?????????????? ? ? ?????????? 1 ??? ?????????????? ?????? ??????????-??????
????? ? ? ?????????????? ?????????????? ? ? ?????????????? ?????? ? ? ?????????? ?????? ??????????
????????????????? ? ? ?????????????? ?????????????? ?????? ? ? ?????? ??????. ?????????? ??
????????????????? ? ??????? ??-????????? ?????????????? ? ? ?????????? ??
????????????? ?????? ? ? ??????????????“ [????????????? ??????]

24. ?????????? 97/13 ? ???????? ? ?????????? 2002/21(12). ??????? ?? ?????????? 97/13,
???? 9, ??????? 3 ?? ??????? 2002/21 ?????????? ???????, ?? ?????????-
????? ????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
???? ?????????? ?? ??????.

25. ????? 9, ?????????? 4 ?? ?????????? 2002/21 ?????????? ? ????? ?????????? ??????????:

„??????????-?????? ???????????, ?? ?????????????? ?? ??? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??
?? ??????????? ?? ?????????????? ?? ??? ????? ?????? [?? ?? ????: „?? ??????”] ?? ?????????? ??
????????????? ?????????????? ??????, ?????????? ?? ?????????????????? ?? ??????????, ? ??????
????????????? ?? ?????? [?? ?? ????: „?? ?????? ?????????????? ??????”] ? ?????????????? ?
???????????, ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ??????, ? ?? ????? ?????? [?? ??
?????: „?? ??????”] ??????. ?????????????? ?????????????? ?????? ??????????????, ??
????????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????. ?????? ?????????????? ??
????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ? 676/2002/?? [??
????????????? ?????????? ?? ?? ?????? ?? 7 ??? 2002 ?????? ?????? ?????????????? ??????] (??????
?? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??????) (??????
?? ?????????????? ??????) [?? L 108, ??? 1; ?????????? ?????? ?? ?????????? ???, 2007
?, ??? 13, ??? 35, ??? 163] ??? ?????? ?????? ?? ??????????, ?????? ?????????????? ?? ????
?? ??? ?? ??????? ?? ?????????????? ?? ?????? ??????.”

26. ??????? ?????????????? ? ??????? ? 128/1999/? ? ?? ?????????????? ??????????? ? ??
?????? ?? 14 ??????? 1998 ?????? ??????? ?????????????? ??????????? ?? ??????? ?? ??????? ??
?????? ??????? ?????????? ?? ??????? ?????????? ? ?????????? (UMTS)(13) (?????? ??-
?????? „????????? UMTS“). ? ??? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????? ? ??????? ?
?????? ?????? ?????? ??????? ?? ??????? ?? ?????????? ? ?????????? ?????? ?? ???????
????????????? UMTS.

27. ?????????????? ?? ????????? UMTS ?????? ??????????? ? ?????????????????? ??????
? ??????? ?? ??????? ??????????????? ?? ?????? ??????????. ??? 3, ??????? 3 ??
????????? UMTS ?????? ?? ?????????-?????? ?? ??????, ???-????? ?? 1 ?????? 2000 ?,
????????? ?? UMTS ??????. ?? ??????? ?? ??? 3, ??????? 3 „?
????????? ?? ?????????? ??????????????? ?? ?????? ?????????? ?? UMTS ?????? ??

???? ?????????????? ? ?????????? ?????, ????? ?? ?????????????? ?? CEPT [?].

2. ?????????? ???? ?????

28. ?? ??????? ?? § 14 ?? ??????????? ?????? ?? ??????????????????????
(Telekommunikationsgesetzes, ??????? ??-?????? „TKG“) ? ??????????? ?? ?? 1 ?? 2000 ?,
?????????????? ?? ??????? ??????? ?????????? ??????? ? ?? ????? ?????????????? ???????
????????????????? ??????? ?????????????? ?????????? ??????? ?????????????????? ???????
?????? ? ????????. ?? ?? ?????? ?? ??????????, ??????? ? ?????????????? ?? ??????????
?????? ?????????????????? ???????, ?????????? ??????? ?? ??? ????? ??????, ??????? ??????????
?? ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ??????? ?? ?? ?????? ?????????? ??????? ? ??? (§ 15,
?????? 2, ??? 3 ?? TKG). ?? ??????? ?? § 16, ?????? 1 ?? TKG ?????????? ??????? ?? ???
????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ???????
?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??????? (§ 17 ?? TKG).

29. ?? ??????? ?? § 21, ?????? 1 ?? TKG, ? ??? ?? ???? ?????????? ???????????
?????????? ?? ?????????? ???????, ????? ?????? ??????????? ?? ??????
????????????????? ?????????? ??????? ?? ?????? ?????? ??? ?? ?????, ????? ?????????? ??
?????????? ?? ????????, ? ????? ?? ?????????? ?? ??????????. ? § 49, ?????? 4 ?? TKG ??
??????????, ?? „[?]?????????? ?? ????????, ?????????????? ?? ??????????? ?? ???????????
?????? ?????????? ?? ????? ?????????? ?????????????? ???????, ? ??????????? ??
????????????? ?????“.

30. ?????????????? ?? ?????????? ? ??????? ??-????????? ? § 49?, ?????? 1 ?? TKG, ?????
?????: „????????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ??????? ?? ?????? ??????, ?????
????????? ?? ?????? ??????, ?????????? ? § 15, ?????? 2, ????? 1 ? 2, ? ??????????
????????? ?? ???-????????? ?? ??????????, ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??
????????? ?? ??????.“

31. ?????????????? ??????????, ????? ?? Telekom-Control-Kommission [???????? ?? ??????? ?? ??????????????] ?? ?????????? § 49?, ?????? 7 ?? TKG, ????? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? 10 ??? 2000 ?, ??????? ????? ?????????? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? (UMTS/IMT-2000). ?? ??-????????? ?????????? ?????????? ??????? ? ?????? ?? ?????? ?? 700 000 000 ATS [?????????? ??] (50 870 983,92 EUR) ?? ?????? ??????? ?? ?????????? ??????? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? 350 000 000 ATS (25 435 491,96 EUR) ?? ??????? ??????? ?? ?????????? ???????.

32. ?? 1 ??? 2000 ?. ??????????? ?? ??????????? ?? ??????? ?? ?????????????? ?? TKG, ???
????????? ?? ?? 1997 ?.

33. ????? ??????????? ?? TKG ?? ??????? ??? 2003 ?. ??????????? § 56, ?????? 1 ??
TKG 2003 ?????? ??-????????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????????????? ?????? ??????? .????? ?????????????? ? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????
? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?????.

34. ? § 100—§ 112 ?? TKG ? ??????? ??????????? ? ??????? ?? Telekom-Control-Kommission. ?? ? ?????????? ? Telekom-Control GmbH, ????? ??????? ?????????? ? ??????????, ? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ???????, ?????????? ?? ?? ? ? ?????????? ?? Telekom-Control-Kommission (§ 108 ? § 109 ?? TKG). ??????????? ??????? ?? Telekom-Control-Kommission ??-????????? ??????? ??????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? § 49, ?????? 4 ??? ?????? ?? § 49? ?? TKG (§ 111, ????? 9 ?? TKG).

III – ????? ? ?????????????????? ????????

35. ?????????? ?? 20 ??????? 2000 ?. Telekom-Control-Kommission ??????? ?????????? ?
????????? ?????????? ?? ?????????????????? ??????? ?? ?????? ?????????? (UMTS/IMT-
2000). ????? ?????????? ??????? ??????? ?? ?????? ??????? ?? ?????????? ???????, ???
????? ?? ?????????? ?? ??? ? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????? ?????????? ???????
?? ??????? ??????. ??? ??????? ??????? ??????? ?????????? ??????? ??????? ?? ??????????
??????, ?????? ??? ??????? ?? ?????????? ?? ??????? ?????, ??-?????? ??????. ?? ?????? ??
????????? ??????? ?? 2 ? 3 ??????? 2000 ?. ?? ?????????? ?????????? ??????? ??????? ?
????????? ??????? ?? 5 MHz, ??? ?????? ?? ?????? ?? ????? ?????????????? ???????
????????? ?? ?????????? ?? 5 ?????????? ?????? ??????? ?? 5 MHz. ??? ?????? ??
????????? ?? ?????????? ??????? ? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ???????
????????? ??????? ??????. ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????, ???
??????:

T-Mobile Austria GmbH: 170 417 796,10 EUR

Mobilkom Austria AG & Co KG: 171 507 888,60 EUR

TRA-3G Mobilfunk GmbH 113 151 602,70 EUR

ONE GmbH: 120 055 522,00 EUR

Hutchison 3G Austria GmbH: 139 023 131,70 EUR

3G Mobile Telecommunications GmbH: 117 439 300,00

36. ?????? ????? ?? ?????????????? ?????? ?????????? ?????? ?? ??????

Kommission, ? ??????? ???. ??????? ???. ??????????????. ?????????? ?? ??????? ??
?????????? ?? ??????? ???. 31 ??????? 2020 ?.

38. ?? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????
?? ??????? ?? ?????????? ?? ??????????, ????, ?? ?????? ?????? ???, ? ?????? ?????? ??? ??
????????? ??? ??????????. ? ?????????? ?? ??? ??????????????, ? ?????????? ?? 24 ?????? 2004
. ? ?? ?????????? ??? 234 ?? Landesgericht für Zivilrechtssachen Wien ??????? ?? ???
????????? ?????????????? ??????:

1) ?????? ?? ??? 4, ??????? 5, ?????? ?????? ??? ?????? ? ??????????? ?, ????? 1 ??
????? ?????????? 77/388/?? ?? ?????? ?? 17 ??? 1977 ?????? ?????? ?????????????? ??
????????????????? ?? ??????????-?????? ?????? ?????? ?????? ?????? — ????
????? ?? ?????? ????? ?????????? ??????: ?????? ?????? ?????? (????????? ??-
?????? „????? ??????”) ?? ?? ?????? ?? ??????, ?? ?????????? ?? ??????-?????? ??
????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??
UMTS/IMT-2000, GSM/DCS-1800 ? TETRA (????????? ??-?????? ..????? ?? ?????????? ??

????????? ?? ??????? ?? ??????? ??????????"?) ???? ????? ?? ?????????? ?? ??????????

2) ?????? ?? ??? 4, ??????? 5, ????? ?????? ?? ????? ?????????? ?? ?? ?????? ?
??????, ?? ??????-?????, ????? ?????????? ????? ?? ?????????? ?????????? ? ?? 4
????????? 5, ????? ?????? ?? ????? ?????????? ?????? „?????????????” ??????
?? ?????????? (???????? de minimis) ????? ?????? ?? ?????????? ?????????????????? ???,
????? ??? ????? ?????? ?? ?? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ?? ??????
????????? ? ??????? ?? ?????????????????, ?????????? ?? ??? ????? ?? ?? ??????????
?? ??

3) ?????? ?? ??? 4, ??????? 5, ????? ?????? ?? ????? ?????????? ?? ?? ?????? ?
??????, ?? ?????????? ?? ??????-????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????
????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ? ?? ?????? ?? ??????????
831 595 241,10 EUR (UMTS/IMT-2000), 98 108 326 EUR (GSM/DCS-1800) ? 4 832 743,47 EUR
(TETRA) ?????? ?? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????, ??? ?? ?? ??? ??????
? ??? ??????-????? ??? ?????????? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ?????

4) ?????? ?? ??? 4, ??????? 5, ????? ?????? ?? ????? ?????????? ?? ?? ?????? ?
??????, ?? ?? ?? ??????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ??????????????, ?? ??
????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????
????? ?????? ? ??? ?????? ?? ?????????? 831 595 241,10 EUR (UMTS/IMT-2000), 98 108 326
EUR (GSM/DCS-1800) ? 4 832 743,47 EUR (TETRA) ??????-????? ?? ?????? ??????
????? ??? ?????????, ?????? ?????????? ???, ????? ?????????? ?????? ??????, ??????
????? ??? ?????? ?????? ? ?????? ?????? ??????

5) ?????? ?? ??? 4, ??????? 5, ????? ?????? ?? ????? ?????????? ?? ?? ?????? ?
??????, ?? ??????, ?????????? ?????? ??????-?????, ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????
?? ?????? ?????, ?? ???-????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??
????????????????? ?? ?????????? ?? ??????????, ??? ?????????????? ?????? ?????????? ??
????????????? ???-????? ???, ?? ?? ?????????? ?? ??????????, ?????????? ??? ?????? ??
????, ??? ?? ?????????-????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ??? ?? ?????????? ?? ??????????
????????? ??? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ??? ?????????-?????

6) ?????? ?? ??? 4, ??????? 2 ?? ????? ?????????? ?? ?? ?????? ? ??????, ??
????????? ?? ??????-????? ?? ?????? ?? ????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ???????, ?????? ?????, ?????? ?????, ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????????????? ???????,
????? ?? ??????-????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????? ??????????

7) ?????? ?? ??? ?????????? ?? ?? ?????? ? ??????, ?? ?????? ?? ?????????? ??
????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??????????????
????? (? ???? ???? ? ?????? ?????? ?????? ??????) ??? ?????? ??? (??? ???? ????
?? ?? ?????? ? ?????? ?????? ??????)?"

39. ? ?????????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??????????????
????????? ? ??? 35 ? 37, Finanzprokuratur für die Republik Österreich, ? ?????????? ?? ??
????????, ??????????, ??????????, ?????????, ?????????, ?????????, ??????????????
????????? ?????????? ? ?????????????? ?? ?????????? ?????????, ?????? ? ?????????? ??
????????? ?????????.

IV – ??????????????

40. ?? ??????? ?? ??? 4, ??????? 1 ?? ??? ????? ??????????? ?? ?????????????????? ??
????? ?????? ????, ????? ??????? ??????????? ?????????????? ????????, ?????????? ??
????? ? ??????????? ?? ??? ??????. ??? 4, ??????? 2 ?????????? ?????????? ??
?????????? ??????. ??? ????? ??????????? ?? ??? ????? ??????? ??????, ??? ????? ??
?? ?????????? ?????????????? ????, ?? ? ???????, ?? ????? ?????? ?? ???
??? ?? ?????? ??.

? - ?? ?????? ??????????????? ??????: ??????? ? ? ??????????????? ????????

42. ? ??????? ?? ?????? ?????????????? ??????????? ??? ?? ?? ?????????? ???
?????????? ?? ??????-????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????? ??
?? ??? 4, ??????? 2 ?? ??? ?????? ???????.

43. ????? 4, ??????? 2 ?? ????? ?????????? ??????? ?????? ?? ?????? ?? ????????, ??
?????? ?? ?? ?????? ?? ?????????????? ??????? ?? ??????? ?? ??????? 1. ??? ????
????????? ??-????????? ?????? ??????? ?? ??????????????, ??????? ? ???,
????????? ??????, ? ??-????????? ??????, ??????? ?????????????? ??
????????????? ?????????? ? ??? ?????????????? ?? ?????? ??????? ?? ???.

44. ??????? ?? ??? ???? ??????????? ?, ?? ?? „???? ?????? ??????? ??
?????????? ?? ???? ?? ?????????? ?? ?????????????? ???????, ?????? ?? ?????????????? ??
????????, ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ????? ??, ??????????? ?? ???????
???? ? ??????????“(15).

45. ?????????????? ?????????????? ??????????, ????? ?????? ?????????????????? ??? ?
????????????? ?? ??????? ??????, ?? ??????????. ? ??????? ?????? ?????? ??????????
????????????? ?? ??????? ?? ??????? ??????????, ?? ?????? ?? ??????? ?????????? ??
????????????? ???, ????? ?? ??? ? ?????????? ? ??????? ?? ?????? ?? ?????? ??
??, ????? ? ?? ??????? ??????? ??????? ? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??
?? ?????????? ???????, ????? ? ?????????? ???????, ?? ?????????? ?????????? ??
????????? ?????(16).

46. ?????-?????? ?? ?? ??? ???? ?? ???????????????, ?????? ?????????? ??????? ?????????? ??
????????????? ??????? ? ??????, ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????? ?? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????. ?????????????? ?????? ?? ?? ??????????
????? ?? ? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?? ??????????????
????????? ?? ??? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??? 4, ????????
2 ?? ?????? ??????????.

1. ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????????? ?? ??????

47. ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ? ?????????? ??

?????????????????, ?? ??????????????? ?? ?????????? ??????. ??????????? ?? ???????
????????????????? ?????? ??????? ?? ??????????????? ?????? ? ?????????? ??
????????????? ?????? ????????. ? ??????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ??????????????
????????? ??? ?????????? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ??????????
????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????, ??????????
????????? ? ??????????.

48. ????????? UMTS ?????????? ?????????-?????? ?? ?????????? ??????????????
????????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? UMTS ??????.

49. ?????????? 97/13 ? ????????????, ?????? ? ????????????, ???????????????,
????????????? ?????? ??????, ?????? ??????????-?????? ?????? ?? ?????????? ??
?????????????? ?? ??????????? ??????. ?? ??????? ?? ??? 10 ?? ?????????? 97/13 ?? ??????
?? ??????????? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ???????????????,
?????????, ?????????? ? ?????? ?????? ?? ??????. ??? 11, ?????????? 2 ?? ??????????
97/13 ?????????? ?? ?????????-?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????????????? ??
????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ??????.

50. ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????. ???????? § 49? ?? TKG ??????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ???????????, ???
????????????? ?????????? ?? ???-????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??????
?? ?????????????? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ??????
??????.

51. ?? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????-?????? ? ??????????
??????????, ?? ??????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? Telekom-Control-
Kommission ?? ? ??????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? 4, ?????????? 1 ? 2 ?? ??????
?????????, ? ?????? ?? ?????????? ?? ??????.

52. ??? ??? ?? ??? ?? ???.

53. ??????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????????? ?????????????? ?? ??????? ??
?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ???????, ?????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ??????
?????????????. ??????, ?????????????? ?? ?????????? ??, ? ?????? ?? ?? ??????
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??????
????? ?? ?? ?? ?????? ??-????????? ??????, ? ???????????. ?????????? ??????
????????? ?????? ?????? ?????(17) ??? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ??????
????????? ??? ?? ?????? ??????.

54. ?????? ?? ?????????? ? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??
????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ???????????????.
????? ??? ?? ?????????????? ?? ?? ??? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????
??-?????? ?????? ?? ??????.

55. ??? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??
?? ?????????? ?? ?????????? — ??? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????????????? ?? ?????????? — ??? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??
?????????. ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ??
????? ?? ?????????? ???, ??? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ??????????
?? ???????. ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??????????
????? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??????????.

56. ?? ? ?? ?????????? ?????????? ? ?????????? ????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ??????
? ?????? ?? ??? ??????? ?? ??????. ?????????? ?????????? Telekom-Control-Kommission
????????? ??????? ??????? ??????? ?????? ?????????? ??????????, ?????? ?? ?????????? ?? ??????
????????? ?????????????? ?????????? ? ?????? ?????????????? ?????????? ??????????, ?????????? ?
????? ??? ?????????? ?? ??????????. ? ?????????????? ? ?????????? ?????????? ?? ? ?????????????? ?? ??????
?????? ?? ?????????? ?? 50 ??????? ??? ?? ?????? ??????? ?? ? ?????????????? ?? ?????
????????? ?????????? ??????. ?? ?? ?? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??? ? ?????? ??
????????? ? ???, ??? ?????? ??????? ?????????? ??? ?????????????? ?? ??? ?????? ??????? ? ??? ??????
????? ?? ?????????? ??? ? ??? ?????????????? ?????????? ?? ??? ?????? ??? ?????????? ??
????????? ?? ????.

57. ???????, ?? ??????????? ?? ??????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ?????????? ?
?????????? ???, ??????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ???, ?? ?????????? ??????????? ?? ??
???? ??????????????? ???, ??????????????? ?? ??????. ??????????? ?? ??? ?????????? ??????????? ?
???? ??? (??????????) ??????, ????? ?? ?? ??????? ?? ??? ????? ??????? ??
?????????????? ?? ??? ????? ??????? ?? ??????????? ?? ??? ??(18).

59. ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ? ?????????????? ? ??????????????
?? ?????(19). ??? ?? ??? ?????? ?? ????????, ?? ????? ?????????????? ?????? ?????? ??????
? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ????????, ?????????? ??? ?? ?????
????????? ?? ??? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ??????. ? ??? ?????????? ?????????????? ??
???? 4, ??????? 5 ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ??????????, ??????? ??
????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????.

60. ?????? ?, ?? ??-?????????? ? ??????????, ????????? ??? „SAT Fluggesellschaft“(20),
????????? ?? ?????? ?? ??????? ?? ???????, ????? ?????? ?? ?????????????? ?? ????????
?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ???????, ??????????? ?? ?????????? ??
????????????? ?? ??????????? ??.

61. ?????????? ?? ??????????????? ? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????
???????? ?? ?????????????? ??????. ?????????? ?? ?????????????? ??????????
?????????????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??????????????
???????? ?? ?????????? ?????????? ????. ??? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????
???????? ??????????, ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????.

62. ?????????? ?? ??????????? ??????? ?? ??? 4, ?????????? 1 ? 2 ?? ?????? ??????????
? ??-?????? ?? ??????????? ? ?????????? ?? ??????????. ?????? ?????? ??
?????????????? ?? ??????? ?????? ?? ??????????. ?????? ?????? ?? ?????? ?? ??-
????? ??? ?? ???????, ? ?????? ? ??????? ?? ?????????? ?????? ?? ??? 4, ?????????? 5.
???? ??????????? ?? ??? ?????? ??????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ???????????????
????? ?????????? ?? ??????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????.

2. ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ???

63. ? ??????????? ? ??? 4, ???????? 2 ?? ??? ?????? ?????????? ?????????????? ??
?????????? ?? ??????????? ?????????? ?? ??? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ???
????? ?? ?????? ?? ??????????? ??????. ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
?????????? ??????.

64. ?? ??????????? ?????? ??????? ???????, ?? ? ?????????????? ? ?????????? ??
?????????? ?? ?????? ??????? ?? ??? ?????? „?????????“ ?????? ?? ??? ?????? ???????
?? ?????? ?????? ?? ??????? ?? ??????? ?????? ?????(21). ??? ?????? ?????? ??
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ???, ?????? ?????? ??? 4,
????????? 2 ?? ??? ?????? ??????? ?? ??? ?????? ?? ?????????? ?????(22). ??? ?????? ???????
?? ?????????????? Telekom-Control-Kommission ?????????? ?? ?????????????? ?????? ??
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ???, ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??
????????? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ?? ??????.

65. Finanzprokuratur, ?????? ? ?????????????? ?? ???????, ?????? ? ???????????, ???
?????????, ?? ?????????? ??????? ?? ?????? ??????? ?? ??????? ??????, ??? ???
?????????? ?? ??????? ? ?????????? ??????.

66. ?????? ?? ?????????? „nachhaltig“, ?????? ??????? ? ?????????? ?????????? ???????, ??
?????? ??, ?????????????? ?? ??? ?????? ??????? ??????? ???????, ?? ???????????
????????? ?????? ?? ??? ?????????????? ?????????(23). ?????????????? ??????????????
????????? ? ?????????? ?? ??? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ??
????????? ?? ??? 4, ?????????? 1 ? 2 ?? ??? ?????? ???????, ?????? ?????????? ?????? ??
?? ?????? Enkler(24).

67. ??????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????? ? ?????????? ??????? ?????? ??
?????????? ?? ?????????? ??????? ?? ??? ??????. ??? ?????? ?????? ?????????? ??
?????????? ?? ??? ?????? ???????, ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ???????
?????????? ?? ??? ?????? ???????, ?????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ??
?????????? ?? ??? ?????? ???????, ?????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ??
?????????? ?? ??? ?????? ???????, ?????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ??
?????????? ?? ??? ?????? ???????, ?????? ?? ?????? ??????????.

68. ??? ?????????? ?? ?????? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ???????????. ??????, ??
?????????? ? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????? ?? ??????? ??
??????????, ?? ?? ?? ???????, ?? ??????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ??????? ??
?????????? ? ?????? ?? ?????????? ?? ??? ?????????? ?? ?????? ?????? ??????? ?? ??????? ??
??????????, ??? ?????? ?????? ??????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ??
??????????, ??? ? ?? ?????? ???, ?????? ?? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??
??????????, ?? ?? ?? ??????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????? ??
??????????, ?? ?? ?? ??????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ??
?????????(25).

69. ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????????

?????? UMTS ? GSM ??? ?? ??? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??????????????. ??
???? ??????, ?? ??? ?? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??
????????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ???. ?????????? ??
???? ?? ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????, ????? ?? ?????? ??
????????? ?? ?????? ??.

70. ?????????????????? ??????? ?? ?????????????? TETRA ?????? ?????? ?? ?????? ???
?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?? ????. ??? ?? ??????????
????????????? ?? ??????? ?? ??????? ?????????, ?????? ? ??? ?????????????? ?? ????
????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ??????. ??? ?????? ?????? ?? ????
?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ??????????, ?????????? ?????????? ??
????????????????? ??????? ?? ?????????????? TETRA, ??? ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ???.

71. ???? ??? ????????, ?? ??????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ???????????
?? ?????? ??????, ?? ?????? ??????????? ?????? ??????????? ?????????? ????????????. ? ????
?????????? ?????????? ? ?? ??????????? ?? ?????????? ??????, ?????????? ?? ????
????????????????? ????, ? ???? ??? ??????????? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????
?????????. ? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?? ??? ??????. ??????? ??
?????????? ?? ??????????????? ?? ??????????????? ?? ??????????? ?? ?????? ?? ??? ??????? ??
????????? ???? ?????? ??????.

72. ??????, ?? ??????? ?? ??????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ? ?????????? ?? ??? ?????????? ?? ???
?????? ??????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ???????, ? ?? ??? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ???,
?????? ?? ??????? ?? ??????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ????????. ?? ??????
?????? ?? ??????????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ???.
?????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ??
?????????? ?? ???????, ?????? ?????? ?? ??????? ?? ???????.

73. ??????????? ?? ??? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????? ??????,
????????????? ?? ?????????????? ???????????, ??? ???? ?? ?????? ???????????, ??? ???????????, ??
????????? ?? ??????????? ?? ?? ?????? ? ?????????????? ?? ??????????? ???????.

74. ?????????? ?, ??????, ??????????????? ?? ??????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ??
????????? ?? ??? ???? ?? ?? ?????????? ? ??????????? ?? ?????? ?????, ?????? ?? ??? ??????
????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ??????, ?????? ??? ?? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ?????????? ?? ??????????(26).

75. ??????????, ??????? ?? ?????????????? ? ?????????? ?? ???????, ?.?.
????????? ? ?????????????? ??????, ?????????????? ?? ?? ?????????? ?? ???????, ??????????
?????????, ? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ???. ?? ?????????? ?? ??? ??????????,
????????? ?? ?????????????? ?? ???????, ?? ?? ??????, ?????????????? ?? ?? ?? ?????????? ??
????????????? ?? ???, ????? ?????????????? ?? ?????????????? ???????, ? ?? ?????????? ??
????????????? ?? ???.

76. ?? ?????? ???????, ?????????? ?? ??????????? ?? ?????? ?????? ?? ??????????
?????????. ?????? ??????? ?? ?????????????? ?? ??????????, ??? ?????????? ????? ?? ???
?? ??? ?????????? ? ??? ??????????? ?? ??????? ?? ????. ??????, ?????????? ?? ??
?????? ??????????? ? ??????? ?? ??????????? ? ??????????. ?? ?????????? ?????? ?? ???
????? ???-????? ??? ?????????? ?? ??????, ?? ????? ?? ?????????? ????????, ?
?????????? ?? ??? ?? ??? ?????????? ??????.

77. ? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?? ?? ????????

????:

„? ?????? ?? ??????????????? ?? ?????? ?? ??????? ?????????????? ?????????????? ??
????????? ?????? ???? ???? ?? ??????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????????? ????
?? ?????????????????? ?????? ? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????? ??????????????????
?????? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ????
????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ????
????????? ?? ??? 4, ?????????? 1 ? 2 ?? ?????? ??????????.

? – ?? ??????, ??????, ??????, ?????????? ? ?????? ?????????????? ??????: ??????, ??
????? ?????????????? ?????? ?????? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ????

1. ?????????????? ??????? ?? ?????????????? ?? ??? 4, ?????????? 5 ?? ?????? ??????????.

78. ?????????? ??????, ???????, ?????? 4, ???????? 5, ?????? ?????? ?? ????
????????? ??????????, ?? ??????????, ?????????????? ? ?????????? ??????, ?????? ? ??????
????????????? ??????, ?? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????
?????????, ?????? ?????????? ? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ??????. ???? ??????????????
????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??? ?????????????????? ???? ???? ????
????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? 4, ?????????? 1 ? 2 ?? ??????
?????????. ?? ???? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????
?? ?????? ??????????.

79. ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ????, ???? ?????????? ?? ????
??????, ?? ?????????????? ????, ?????? ?????????? ? ?????? ?????? ?????????? ?? ??????
?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ??????
??????, ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??
????????? ?? ?????????? ??????, ?? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??
????????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ??
????????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? (27).

80. ?? ?????? ?? ??????, ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? ??
????????????? ????, ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?, ?? ?????? ?? ??????
?? ?? ?????????? ? ?????? ??????, ?? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ??
????????????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ??
????????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ??

81. ?????????? ? ?????????? ? ??????, ?????????? ? ?????????????? ?????????????????? ??????,
?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ??????????(28), ?????? ?????????? ?????? ??????
????????? ?? ??? ?????? ?? ???? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ????
????????????? ?? ?????????? ??????, ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ????
?????????????(29). ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ????
??????????????. ???? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ????
?????????, ?? ? ?????? ?????? ???????. ???? ? ?????????? ?? ???? 1977 ?. ????
????????? ???? ?????? ???? ??????.

82. ??? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????? ??
????????????? ????, ?? ??? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ??
????????? ????, ?? ??? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ??

83. ? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ??????, ?????? ? ??????
????? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????, ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??????
???? 4, ?????? 5, ?????? ?????? ?? ?????? ???????. ?????? ??? ?????????? ??

? ??????? ?? ??????????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??????, ?
?????????? ?? ?? ??????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ??????????????????
???? ?? ??????? ?? ??? 4, ??????? 5, ?????? ??????, ?????????? ? ?????????? ?????? ??
????? ??????? ?? ?????????? ?? ??????????????.

2. ?? ??????? ??????????? ?? ??????: ??????? ?? ?????????? „?????????????????“ ??
?????????? ?? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??
?????????

84. ??????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? „?????????????????“,
????????? ? ????? 1 ?? ?????????? ?, ??????? ?? ?????????????? ?? ??????
????????????????? ??????(30), ?????? ?????????? ??????????????????, ??????????????
?????????, ? ??????????, ??? ?????? ? ?????????? ?? ??????????, ? ??????????????, ? ??????????????
????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????, ?????? ?????? ??????
?????????????.

85. ?????????????? ? ?????????? ? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ??????. ?? ??? ??
????? ?????????? ??????? ?? ??????, ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
????????? ?????? „Fernmeldewesen“, ? ?? „Telekommunikation“. ? ?????? ?????? ??????
?? ??? ?????? ?? ?????? ???????, ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??? (??.
????????? „telecommunications“ ??? „télécommunications“). ?????? ??? ??????
„Fernmeldewesen“ ? „Telekommunikation“ ? ?????? ?????? ?? ??????????.

- ??????????? ??????????

86. ??? ??? ?????????? ?????????? ??? ?? ???????, ?? ?????????????? ??
????????? ?? ??????? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ??????
„?????????????“, ??? ??? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? 1977 ?,
????????? ?? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????????????????? ??????. ??????????????
????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ??????
????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ??????????.

87. T-Mobile Austria ?????? ???????? ? ??????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?? ???
????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? (????????????? ??????????) ? ?? ??
????????? ?? ??????? ?????? ?????????? ?? ??? ?????????????? ?????????? ?? ??????????
?????????(31). ??? ??? ?????? ?? ?? ??? ?????? ?????????? ? ?????????? ?? ??????????????
????????? ?????????? ?? ? ?????? ?? ?????? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????.

88. ?????????????? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??????????????
????????? ?? ? ? ?????? ?????? ??? ?? ?(32). ??-?????? ?????????????? ?? ?? ???
????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ???????????, ??? ?? ?????? ??-?????????
????????? ?? ?????? ???.

- ??????????? ??????????

89. ? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ??
????????? ?? ?????????????????? ??????, ?????? ? ??? 9, ?????????? 2, ?????? ?), ??????
????? ?? ?????? ??????????(33). ?? ?????? ???????:

„?? ?????????????? ?????? ?? ?????? ???????, ??????? ? ?????????? ?????????? ??
????????? ?? ???????, ?????, ?????? ? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??
?????, ?????-, ?????????? ??? ?????? ?????????????? ??????, ?????????? ?????????? ??????????
????? ?????????? ??? ?????????? ?? ??????? ?? ?? ?????????? ?????????????? ?? ??????????.

?????????? ? ??????????. [?]“[????????????? ?????]

90. ??? 9 ??????? ???????, ??? ?? ??? ?? ??? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ??
?????.. ? ??? ?????? ?????? 2, ????) ???? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
???? ?????? ?? ?????????????????? ??????, ?? ??? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????? ?? ?????????? ?? ???????, ?????? ?? ?????????? ?? ??????????.

91. ??????? ?????? ????? ?????????? ? ??????? ???????, ?? ? ??????
????????????? ?? ??? ?????????????, ?? ?? ?? ???, ?? ?? ?????? ????? ?????????????? ??
????????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??, ?????? ??
???? ?????? „????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ? ??????“ , ?????? ??
????????????????? ??, ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????.

92. ??? ?? ?????????????? ?????? ? ??????? ?????? ????, ??? “including the related transfer or assignment of the right to
use capacity for such transmission, emission or reception”. ??? ?? ?????? „?????????“ ?
????????? ?????? ?? ?????? ?? „frequency spectrum capacity“.

93. ??????? ?????????? ??????? ??????? ??????? ??????? ??????? ??????? ????????. ??????????
?? ??????? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??, ??????????
????????? ??, ?? ??????????(34). ? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ??
????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??(35), ??? ?? ?? ?????? ??
? ?????? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?????????? ?? ??????????.

94. ??? ?????????????? ?????????? ??????? ??????? ???????, ??????? ??????? ??
????????? ??, ?? ?????????????????? ??????, ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??????? ??
????????? ?? ?????????? ??, ?? ?????? ?????? ?? ??????????(36). ??? ?????????? ?? ??????
???? ?? ?????????????????? ?????? ?? ?????? ??????, ??? ?????? ?????? ?? ?????????? ??
????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
??????. ?????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ??, ? ?????? ?????????? ??
????????? ??, ? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??, ? ?????? ?? ??????????
????????? ??, ??? ?? ?? ?????? ?????????? ?? UMTS ?????????????????? ??, ??? ?? ??
????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ?? ??????.

95. ??? ??? ?? ?????? ?????????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??
????????????? ??, ??? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ??
????????? ??, ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????????? ??, ?????????? ?? ?? ?????? ?????? ??, ???
????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ??, ?????????? ?? ?????? ??
????????? ??, ?? ???(37).

96. ??? 2, ??? 4 ?? ??????? 90/387/?? ?? ?????? ?? 28 ?? 1990 ?????? ??????
????????? ?? ??????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ??????
?? ??????? ?? ?????(38) ?????? ?????????????? ?????? ?? ?????? ??, ?????? ??
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??, ?????????? ??
????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????.

97. ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?? ??????
?? ?????????? ?? ?????? ??, ??? ?? ?????? ?? ?????? ?? „Telekommunikationsdienste“ ???
?? „Telekommunikationsdienstleistungen“ („telecommunication services“ ? ?????????? ??).

?????????), ?????? ??????????? ? ?????? „Fernmeldewesen“ („telecommunications“ ?
?????????? ?????? ???????). ??? ?????? ??? ?? ???? ??????? ??? ?????? ??-?????
????????? ?? ??? ??????, ??? ?????? ??? ???????, ?????? ??? ?????? ?? ??????????????????
????? ? ??? ?????.

- ?????????????? ??????????

98. ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ?????????????? ?? ??? 4, ?????? 5, ?????
????? ?? ??? ?????? ????????, ?????????????? ??? ?????? ? ?????????? ? ??? ???.
????? ?????????? ?????? Alber, ?????????? ? ?????????? ? ?????????? ?? ???, ???
????????????? ?????????? ? ??? ? ??????????????(39).

99. ??? ??? ? ?????? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ?????????? ?? ??? ??? ?????? ??? ??????
????????? ? ?? ??? ?????? ????????????, ?? ?????? ?? ??????, ?? ?? ?????? ??????????
????????? ?????? ?????? ??????????????. ??? ?? ?????????? ?????? ? ??? ?????? ? ?? ??????
????????? ?? ?????? ?????????????????? ????. ?? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?????????? ???
????????, ?????????? ?? ??????????, ?????????? ?? ?????????? ? ??? ??? ??? ? ??????
????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????????.

100. ?????????????? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??
????????? ?? ?????????????????? ??? ?????? ??? ??????, ??? ??? ?? ??????????????
????? ?? ??? ?????? ?????????? ?? ??? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????
????????????(40) ?????????? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ? ??????????
?? ?????????(41). ??? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????
????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ? ?????????????? ?? ???
????? ?? ?????? ?????????????(42), ??? ??? ?????? ?? ?? ?????? ??? ?????????????? ??
????????? ?? ?????? ?????????????? ????. ??-????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ??
????????? ??? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ? ?????????? ?? ?????? ??
????????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ??? 4, ?????? 5, ?????? ?????? ?? ???
?????????.

101. ?????? ??? ? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ????????, ?? ??????????
„?????????????“, ?????? ? ??? 1 ?? ?????????? ? ??? ?????? ??????????,
????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????
????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ??????????.

3. ?? ?????? ? ?????? ?????????? ??????: ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ??? 4,
????? 5, ??? ?????? ?? ??? ??????

102. ?????? ??? 4, ?????? 5, ??? ?????? ?? ??? ?????? ?????????? ?????? ?? ?? ??????
?? ?????????? ?? ??????, ?? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ??
????? ?????????? ?? ?????????????? ????: ?? ?????? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ??
????????? ? ?????????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ? ?????????? ??
??????, ?? ?? ??? ?????? ?????????? ??? ??????????.

103. ?????? ??? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ??????, ?????????? ?? ?? ??????
Telekom-Control-Kommission ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ??????
????????? „?????????????“ ?? ?????? ?? ??? 1 ?? ?????????? ?? ??? ??? ??
?????????.

104. ?? ??? ??????, ?? ?? ? ?????????? ?? ?? ?????????? ??? ?????????? ? ??????????
????? ?? ?????????-????? ?????? ?????????? ?????? ?? ???, ??? ? ?????? ?? ??? ??
??????. ? ??? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?? ??????????

?????????????? ?? ??????????? ? ?????????????? ??????????????????. ?????? ??? ?? ??????
?? ?? ??????? ?? ?????? ?? ?? ????? ?????.

4. ?? ?????? ??????: ??????? ??? ????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??? 4, ??????? 5,
????? ?????? ?? ????? ????????

105. ??????? ??? 4, ??????? 5, ????? ?????? ?? ?????? ??????????, ?? ?? ?? ?? ???????
????????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ???, ? ?????????? ?? ??????
????????? ??? ?????????? ???????, ? ?????? ?????????? ?? ?? ?????????? ??
????????????? ??????? ??? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ??????? ??
?? ?????(43).

106. ?? ?? ?????? ?? ??????? ???????, ?????? ??????????, ?? ???????, ??????????? ??
?????? ???, ?? ? ?????????? ?? ??? ??? ?????? ?????? ?? ?? ?? ?????? ? ?????????????? ??
????????, ?????? ?????? ? ?????????????? ?? ??????? ?? ??????(44). ? ??? ?????????? ??
?? ?????? ?????????? ?????????????? ???????????, ?????? ?? ?????????? ?? ?? ??????????? ??
????????? ??????????????(45).

107. ?elekom-Control-Kommission ? ?????????? Telekom-Control GmbH. ?????? ?? ??????
????? ??? ? ? ?????????? ???????, ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ???????, ??
Telekom-Kontrol-Kommission ?????? ?? ??? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ??????????
?????????????. ?????????? ?????????? ??????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ???????????????
????????????? ? ?????????? ?????.

108. ? ?????? ?? ??? Fazenda Pública v Câmara Municipal do Port?(46), ?????? ???????
?????? ?????? ?? ?????? ?????:

„?? ?? ?????? ?? ?????????? ???????, ??????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ???????
????????? ?? ??? ?????????? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ???????
????? ?????? ?????????? ??? [?](47).

???? ??????? ?????????? ?????????? ?? ??? ?????? ??????????, ?????????? ? ??????????? ??
?????? ?? ??? ?????? ?? ??????? ?? ??? 4, ??????? 5, ?????? 1 ?? ??? ?????? ??????????, ??
?????????, ?????????? ?? ?????????????? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??
????? ??????, ? ?????????? ?? ???, ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????? [?](48).“

109. ?????? ??????, ?? ?????????? ?? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????(49).

110. ?????????????? ??????, ?? ??? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ??
????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ??
?????????.

111. ?? ?????? ??????, ?????????????? ?????????? ??????-????? ? ??????????
??????????, ?? ?????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ? ??????????????
????? ?????????? ?? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ? ?????? ?????? ?? ??????????
????? ??? ?????????? ?????????? ? ??? ??????.

112. ? ??? ?????????? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????????, ?? ? ?????????????? ?? ??? 2, ??????? 1,
????? ?) ?? ?????????? 97/13 ??? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ??????????
????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ?? ?????? ??
????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????, ?????????? ? ?????? 9 ? 10 ??

? ???????????. ??? ??? ???? ???????-?????? ??? ?? ?????????? ????? ???? ?????????? ???
????????????? ???????, ?? ?????? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ??? ??????????,
?????????????????????, ??????????, ?????????? ? ?????? ?????? ?????? (???? 10, ?????? 3 ??
????????? 97/13). ??????, ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??????, ?????? ?? ?????? ??
????????? ?? ??? 11, ?????? 2 ?? ??? ??????.

113. ????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?? ?????????? ??
????????????? ???????, ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? TKG
????????????? ?????? ?? ?????? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ? ??? ??
Telekom-Control-Kommission. ??????????, ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ??
????????????? ??????????????, ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? 97/13
?????????.

114. ????? ?????? ?????????? ?? ??? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????
??????. ?????????? ?????? ?? ??? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ??????????, ??
????? ?? ?? ?????? ?????? ?? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ??????????, ??????
????????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????????? ??
????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ??
?? ??????, ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ??
????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ??
?????.

115. ??? ?????? ?? ? ?????????? ?????, ?? ?????????? ? ?????????? ?????????? ????,
?.? . ?????????????? ??????, ??? ?????? ?? ?????????? ? ?????? ???.

116. ? ??? ?????? ?????? ?? ? ?????????? ?? ? ?????????? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ??
?? ?????? ?? ? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ???????. ?????? ??
????????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ??
??????, ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ???????????. ??????
??????, ???????, ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ??
???. ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ??????.

117. ?????? ????, ?? ???????, ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?, ?? ?????????? ???????.
?? ??? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ??????
?? ??????????, ?.?. ?? ?????? ?? ????. ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ??
????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ??
????????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ?? ?? ?? ?????? ?????????? ??
????????? ? ???. ??????, ??????, ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ??
????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ??????, ??
????? ?????? ?????? ?????? ??????.

118. ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ??????
????????? ?????? ?????????????? ?? ??????, ?.?. ?? ?????? ?????? ?????? ?? ??????
????? ?? ?????????????? ?? ??????. ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??????
?????????, ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? (50).

119. ?? ????, ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??
????????? ?????? ?? ?????? Fazenda Pública/Câmara Municipal do Porto(51)
????? ?????????? ?? ??????, ?? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ??
????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??
????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??

?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ????? 4, ?????????? 5, ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ??????????, ??? ?? ? ?????????????? ?????? ?? ?????? ??????????(52).

120. ?????????? ?????????? ?? ????? ?????????? ?? ????? ??????????, ??? ???? ?????? ???????
????? ??????, ??? ????? ?????? ??????? ?? ??????????, ??? ??? ???? ?????? ?????? ??????-
????? ?? ???? ?????? ??-????? ???? ?????????? ?? ?????????? ??????, ?????????? ?????? ??????
?????. ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????????????? ???? ???? ?? ?????? ?????? ??????
????? ??? ???? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ??????.

121. ?????? ????? ??????? ?? ?? ???????, ?? ??? 4, ?????????? 5, ?????? ??????? ?? ??
????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ???????,
????????? ? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ?????(53). ??? ??? ?????????? ?????????????? ???
???? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ?? ?????????? ?? ???.
???? ??????? ?? ?????? ??-????? ? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??
????????? ?? ?????????????? ??????. ? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ?????????????? ??????????, ??-????????? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ??
????? ?????????????? ?? ?????????? UMTS ??? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????
?????.

122. ??????? ????? ??????? ?????????????? ? ????? ??? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????
?????? ??-?????? ?????? ??????? ?? ????????, ?????? ??? ?????????????? ?? ??
?????? ????? ?????????????? ??????????? ?????????? ??????? ?? ?? ????? ?????????? ?? ???.
???? ??-????? ??????????? ?? ??????? ?? ??? 4 ?? ????? ?????????? ?? ?? ????? ?? ??
????????? ??????? ? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ? ?????????? 1 ? 2, ? ??? ??, ???
????????? ?? ??????? 5 ?? ?????? ?????????? ?????? ??????????, ? ?????? ??????
?????????.

123. ?????????? ??????, ??????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??
???????, ?????? ?? ?????????? ? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??????, ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
???????, ?? ?????????? ? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ???????????.
??????????, ?????? ??? ??????????, ???? ???? ?? ?????????? ?????????????? ?????????? ??
?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? 4, ?????????? 2 ?? ?????? ???????????. ???????
????, ?????? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ?????? ??????, ?????? ?? ?????????? ?? ????
??, ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??????.

124. ?????? ?? ???? ?????? ?????? ?? ?? ??????? ???:

„???? ????????, ?????????? ? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? 4,
?????? 5, ????? ?????? ?? ????? ???????, ?? ?????? ???????, ???????????, ?????
????????????????? ?????? ?????? ?????????? ? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?????.
??????????????, ?? ??? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ??????
????????? ?? ?????? ? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ??????????
????????? ?????? ?? ???????, ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ??????????
?? ?? ?????? ?? ??????.“

5. ?????????????????????????????: ????? ?? ????????????????? ????? ?????????? ??????????????

126. ? ??????? ?? ??? Comune di Carpaneto Piacentino ? ?. ????? ???????????, ??
?????????-????? ?? ??????:

„?? ??????? ??????????? ?? ????? ??????????????? ?? ????? ?? ??????????????? ??????? ??
?????????? ?? ??????????, ????? ?????????? ? ??????????? ?? ?? ?????? ?? ?????, ??????
???? ??????? ?? ????? ?? ????? ?????????? ? ??????????? ?? ??? ? ?? ?????? ???, ???
?????????? ?? ??? ????? ?????????? ????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ???????????
?? ?????????? [?]“(54).

127. ??? ??? ??????????? ??????? ?? ?????? ?? ??????????? ?? ???????, ? ???????,
? ?????? ? ?????? ??? ?? ????????, ????? ??????????? ?????? ?????????? ???????,
?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????, ? ??????????. ?????????????? ?????
?????????, ?? ?????????? ?? ?????? ?????????, ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??
??, ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ??????? ??
????????? ?? ?????? ??????????.

128. ? ??? ?????????? ???-?????? ??????? ?? ?? ??????, ?? ??????????? ??
?????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ??????? ??????? ?? ?? ?????????? ??
????????? ?? ?????????? ?? ??????????(55). ?? ??? ??????, ?? ?????? ?? ??? ?????? ?????
????? ?? ?????? ? ?????????????? ?????? ??????????????.

129. ??? ???????????, ?? ??? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ? ???????????
????? ?? ??????????? ?? ?????? ?? ???????????, ?.?. ?????, ?? ??? ?? ??????????? ?? ???????
????? ?? ??????????? ?? ?????, ?? ??? ????? ?? ?????? ?? ?????? ??????????? ?? ?????? ???????
???????????. ??? ??? ??? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????? ?
?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ???????
?????????.

130. ????? ?, ?? ? ??????? ?? ??? Taksatorringen(56) ?????? ? ?????????? ?? ??????????, ??
??? 13?, ??????? 1, ????) ?? ????? ?????????? ?????? ? ?????????? ??
??????????????, ??? ?????????????????? ?? ?????? ?? ?????? ? ??????. ?????????? ?? ?????
?? ?????????? ?????? ?????? ?????????(57).

131. ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ???????, ?????? ???????????
?? ??? ???????????, ??????????? ?????????????? ??????, ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ????. ?
????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ???
????????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ??????. ?????????? ??
????????? ?????????? ?????? ??????????, ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ???
????????? ?????????? ?????? ?????????, ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ??
????????? ?? ??????????.

132. ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????? UMTS ?????????????? ?????? ?? ?? ??????,
?? ??? 2000 ?. ?? ?????? ?? ? ?????????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????
???????. ?? ? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????
GSM-DCS-1800, ??? ?? ??? ?????? ?? tele.ring ??? 1999 ?, ? ?? ?????????? ??
????????????????? ??? ?????? ?? ?????????????? TETRA, ?????????? ?? master-talk ???
????????? 2000 ?.

133. ??? ??????? ?? ?????????? ?? ??????? ?????? ??? ?????????????? ???
????????????? ????, ????, ?? ?? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????? ???
????? ????, ?? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ???
????????????? ????, ?? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ???
????????????? ????, ?? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ???.

134. ?????????? ?, ?? ??? 2003 ?. ? ?????? ?????? ?? ??G ?????? ??????
????????? ? ?????? ?? ?????, ????, ?? ?????? ?????? ?????? ??????????,
???? 9, ?????? 4 ?? ?????? 2002/21. ?????????? ?????? ?????? ?????????? ??
????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??
????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??
????? ?????? ??????, ????, ?????????????? ??? ?????? ?? ?????? ?????? (58).

135. ??????? ?? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ??
?? ??? ????????, ????, ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??
????????? ????????, ????, ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? (59). ???
????? ?????? ?? ?????? ?? ????????????, ????, ?? ?????? ?????? ?? ?????? ??
????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ????,
????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ????.

136. ??? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? TETRA ? GSM ??? ? ?????????????? ??
????????? ????, ????, ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??
????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ??
????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? 4, ?????? 5, ?????? ?????? ??
????? ????.

137. ??? ?? ??? ?????? ????????, ??? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ??
????? ?????? ??? ?????? ?????? ????????, ???, ?? ?????? ?????? ??? ?????? ??
????? ?????? ???, ? ??? ?????? ?????? ???(60). ??? ?????? ?????? ?????????? ??
????? ?????? ?? ?????????? ?????? ???, ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ??
????? ??-?????, ?????? ?? ?????? ?????? ?? ???.

138. ??? ?? ?????? ??????, ??? ?????????????????? ?? ?????? ?????? ??
?? ?????? ?? ?????? ??????????, ???, ?? ??? ??-????????? ?? ?????????????? ??
????????? ???, ? ?????? ?????? ??????, ? ?? ?????????? ??????, ??? ?????? ?????????? ??
????? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ??????, ??? ?? ???
????????? ???, ? ?????? ??????, ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????, ??? ?? ???
????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????, ??? ?? ???
????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ??
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??

139. ?????? ?????????? ? UMTS ?????? ?? ? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??????
? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ??????????, ?????????????? ??
????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ??, ? ??? ?????? ?????? ??
????? ?????? ?? ?????? ??????.

140. ?????? ??? ?????? ??????, ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??
????????? ??? ?????? ?? ?????? ?????? ??????. ?????????? ?????? ?????????? ??
????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ??
?? ??? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??
????, ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??
????? ??, ?? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??

????? ??????????? ???????, ????? ?? ??? ?? ??????????? ??????????? ?? ???????????.

141. ??????? ??-????? ? ??????? ?????? ?????????????? ?? ??????? ?? ?????????? ?
????????????? ?? ?????? ?? ??????????, ??????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????? ????. ????
???????, ???? ??????? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ??
????????? ? ?????? ??????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? UMTS ??????????????????
??????????, ???? ?????? ?????? ?????? ??????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ??
?????????? ?? ??????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????? . ???? ???????????
????? ???????, ?? ??? ?? ?? ??????, ?? ? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ??
?? ??? 4, ??????? 5, ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??
????? ??????????? ? ?????????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??
?????.

142. ??? ??? ??????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ????:

„?????????? ??????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ??? 4, ?????????? 5, ????
????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ??? ?????? ??????
????????????? ???? ??? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ??
??????????, ???? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? . ??????
????????? ?? ??????? ?? ???????????, ?????? ? ???????, ? ?????? ?????????? ??????????
?????????, ??????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ??
?? ?????????? ??????, ?????? ?? ??????????? ?? ?????????, ?????????? ?? ?????????? ??
?????????.”

? – ?? ?????? ??????: ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????? ??
????? ????

143. ? ??? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ???? ?? ?????????? ???? ?????????? ????
????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ???????,
.?. ??? ?????????????? ?????? ?????? ???? ??? ?? ?????? ?? ?? ?????? ???.

144. ??? ??? ?????? ?????? ?????? ???????????, ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ???????, ????
????? ?? ?????????? ? ???, ?? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ??????.

145. ?????????? ?? ??? ?????? ?????? ?????????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ??????. ???? ??????
?? ?????? ?? ?????? ??-????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ???????????????.
??? ?? ?? ? ???, ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ??????????
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??
????????????? ?? ?????????? ?????? ??????????.

V – ??????????

146. ? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? Landesgerichts für
Zivilrechtssachen Wien, ????? ??????:

„1) ??????????? ?? ??????? ?????? ??? ????? ?? ??????? ?? ??????????? ?? ?????
?????? ?? ??????????? ??? ?? ??????????????? ?????? ??????? ?? ??????????? ?? ?????
?????????????? ??????, ? ????? ?? ??????????????? ?? ?????? ?? ???????
?????????????? ?????? ?? ?? ??????? ?? ?????? ?? ??????????????? ?? ??????????? ?? ???
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????????????? ?? ??????????????? ?? ??????? ??
????????? ?? ??? 4, ??????? 1 ? 2 ?? ?????? ??????? 77/388/??? ?? ?????? ?? 17 ???
1977 ?????? ?????? ??????????????? ?? ??????????????????? ?? ??????????-?????? ??????
????????? ?????? ?????— ??? ?????? ?? ?????? ?????? ??????????????? ??????????: ??????
????????? ??????.

2) ??????? „??????????????“, ??????? ???? 1 ?? ??????????? ?? ??? ?????
?????????, ??????????? ?? ??????? ??????????? ?? ??????????? ?? ?????? ?? ??????????? ??
????????? ?? ?????? ??????????? ?? ??????? ??????????????? ??????.

3) ??? ???????, ??????????? ?? ??????????? ?? ??????? ?? ?????? ?? ??????????? ?? ??? 4,
?????? 5, ????? ????? ?? ????? ???????, ?? ??????? ???????????, ???????
?????????????? ?????? ??????????? ?? ??????? ?? ??????????? ??????????????? ??????.
??????????????, ?? ??? ??????????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ??????????????? ??????
?????????? ?? ?????? ?? ??????? ?? ??????????????? ?????? ??????????? ?? ?? ???????????
?????????? ??????? ?? ???????, ?? ??????? ??????????????? ?? ?? ?????? ?? ??????????? ?? ???????
?? ?? ?????? ?? ??????.

4) ??????????? ??????????? ?? ??????????????? ?? ??????? ?? ??? 4, ??????? 5, ?????
?????? ?? ????? ??????? ?? ?????? ?? ?????? ??????????? ?? ??????????? ?? ??? ???????
?????????????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ??????????? ?? ??????????? ?? ??????????????? ??
??????????, ????? ??????????? ?? ?????? ??????????? ?? ??????????? ??????????? ?? ??????. ??????
?????????? ?? ??????? ?? ???????????, ?????? ?? ???????, ? ?????? ??????????? ??????????
??????????, ??????????? ??????????? ?? ??????? ??????????? ??????????? ?? ?????? ?? ???????
?? ??????????? ???????, ?????? ?? ??????????? ?? ???????, ??????????? ?? ??????????? ?? ???????.

1 – ??? ?? ??????????? ??????: ??????.

2 – IMT-2000: International Mobil Telecommunications-2000 (??????????, ??????????? ??
International Telecommunication Union (ITU) [?????????????? ??? ?? ??????????????? (???)];
UMTS: Universal Mobile Telecommunications System (?????????? ?? ???????
?????????????? ???????) (??????????, ??????????? ?? ??????? ?? ??????????? ?? ??????????????? ??
?????????? ?? ??? ? ??????????????? (CEPT) ? ?? European Telecommunications
Standards Institute (ETSI) [?????????? ??? ??????? ?? ??????????????? ??????????? ?? ???????????], ???
???? ??????? ?? ??? ?? .???. IMT-2000-??????????).

3 – Global System for Mobile Communications — ??????? ??????? ?? ???????
??????????????.

4 – Terrestrial Trunked Radio. ?? ??????? ??????????? ?? TETRA MoU Association Ltd
(www.tetramou.com) ??? ?? ?? ?????? ??????????? ??????????? ?? ??? ?????? ??
?????? ???????????.

5 – ?????? ??????????? 77/388/??? ?? ??????? ?? 17 ??? 1997 ?????? ? ??????????? ??
?????????????? ?? ??????????????? ?? ??????????????? ?? ???????????-?????? ??????? ??????????? ??
?????? — ??? ??????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????????? ??????????: ?????? ??????? ??????? ??
(?? L 145, ???, 1).

6 – ??? Hutchison 3 G ? ?. (C?369/04, ?????? ????.).

7 – ? ?????? ??????? ?????????? ?????????? ????????, ?? ??? ?????? ?????? ?????? ???
????????? ??? ? ?? ? ?????? ?????????? ?? ??? ??????, ? ??????: „??? ??????????????
????????? ??????? ??? ?????? ?????????? ??????, ??? ??? ?????, ?????????? ???????
??????, ?????????????? ?? ??? ?????? ?????????? ?? ??????? ?? ?????????? ?????????? ???
?????? ???????, ? ?????? ?????? ?????????? ?? ??????? ?? ?????? ? ?????? ?? ?????? ??
?????? ?? ??? ?????? ????????.“

8 – CEPT ? ?????????? ??????????, ??? ?????? ?????????? ?? ??????????
????????????? ?????? ?? ?????? ? ?????????????? ?? 46 ?????????? ?????? (?????
????????? ??? ?? ??? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????????
www.cept.org).

9 – ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????: 1900—1980 MHz, 2010—2025 MHz ?
2110—2170 MHz ?? ?????? UMTS ?????????? ? ?????? 1980—2010 MHz ? 2170—2200
MHz ?? UMTS ??????????, ?????????? ?????????? ??????.

10 – ?. ? ??? ?????? ????????, ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ???
?? ??????????????: www.ero.dk/ecc.

11 – ?????? 97/13/? ? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? 10 ??? 1997 ??????
?????? ??? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ? ??????? ? ????????
?? ?????????????? ?????? (?? L 117, ??? 15), ???????, ??????? ?? 24 ??? 2003 ?,
?? ?????? 2002/21/? ? ?????????? ?????? ?? ??????? ?? 7 ??? 2002 ??????
?????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ? ??????
(?????? ??????) (?? L 108, ??? 33, ??????? ?????? ?? ?????????? ???, 2007 ?,
???? 13, ??? 35, ??? 195).

12 – ?????? ? ?????? ??? ??? 11.

13 – ?? L 17, 1999 ?, ??? 1.

14 – ?. ?????????? ?? ?????????? ?????? Mischo, ? ?????? ??? ?????? ??????, ??
???? 4, ?????? 5 ?, ??? ?? ?? ???, ??????? ?? ??? ? ? ?????????? ??? ?????? ??
????????? ? ?????????? ?? ?????????? (????????? ?? 15 ??? 1987 ?. ?? ???
Comune di Carpaneto Piacentino ? ?, ?????? ?? 17 ?????? 1987 ?, 231/87 ? 129/88,
Recueil, ??? 3233, ??? 8).

15 – ?????? ?? 12 ?????? 2000 ?. ?? ??? ?????/????? (C?260/98, Recueil, ???.
I?6537, ??? 26), ?????? ?? ??? ?????/????? (C?359/97, Recueil, ???.
I?6355, ??? 41), ?????? ?? 21 ?????? 2006 ?. ?? ??? University of Huddersfield
(C?223/03, Recueil, ??? I?1751, ??? 47); ?? . ??? ????? ?? 26 ??? 1987 ?. ?? ???
?????/????? (235/85, Recueil, ??? 1471, ??? 8), ?????? ?? ??? ?????? ?????? ??????
?? 14 ?????? 1985 ?. ?? ??? Rompelman (268/83, Recueil, ??? 655, ??? 19) ? ??????
?? 27 ?????? 2003 ?. ?? ??? Zita Modes (C?497/01, Recueil, ??? I?14393, ??? 38).

16 – ?????? ?? 6 ?????? 1995 ?. ?? ??? BLP Group (??4/94, Recueil, ??? I?983, ??? 24)
????? ?? 12 ?????? 2006 ?. ?? ??? Optigen ? ?. (??354/03, ??355/03 ? ??484/03, Recueil,
???. I?483, ??? 45).

17 – ?. ???????, ??????? ??-??? ? ?????? ??? ?????? 16.

18 – ???. ??????? ?? ???. ??????????/????????????? (?????????? ??-????? ? ??????? ?? ?????? 15, ?????? 10), ??????? ?? ????. ??????/?????? (?????????? ??-????? ? ??????? ?? ?????? 15, ?????? 28) ? ??????? ?? ????. ??????/????????? ??????? (?????????? ??-????? ? ??????? ?? ?????? 15, ?????? 15, ?????? 43).

19 - ??. ?????????? ????????, ????????, ??-???? ? ???????, ??? ?????? 15.

20 – ??????? ?? 19 ?????? 1994 ?. (C?364/92, Recueil, ??. I?43, ????? 30); ???. ? ???
????????? ?? ??????? ?? 18 ??? 1997 ?. ?? ??? Diego Calì & Figli (??343/95, Recueil, ??.
I?1547, ????? 22 ? 23) ? ??????? ?? 19 ??????? 2002 ?. ?? ??? Wouters ? ?. (??309/99,
Recueil, ??. I?1577, ????? 57).

21 – ??????? ?? 4 ??????? 1990 ?. ?? ??? Van Tiem (C?186/89, Recueil, ??. I?4363, ???? 18), ??????? ?? 26 ??? 2003 ?. ?? ??? KapHag (C?442/01, Recueil, ??. I?6851, ???? 37), ??????? ?? 29 ????? 2004 ?. ?? ??? EDM (C?77/01, Recueil, ??. I?4295, ???? 48) ?
?????? ?? 21 ??????? 2004 ?. ?? ??? BBL (C?8/03, Recueil, ??. I?10157, ???? 36).

22 – ??????? ?? 26 ???????? 1996 ?. ?? ??? (C?230/94, Recueil, ??. I?4517, ????? 22) ?
?????? ?? 27 ????? 2000 ?. ?? ??? Heerma (C?23/98, Recueil, ??. I?419, ????? 19). ??.
???? ??????? ?? 14 ???????? 1985 ?. ?? ??? Rompelman (268/83, Recueil, ??p. 655), ? ??????
???? ??????????? ?? ????? ??????????? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?????? ??
????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??.

23 – ???. ??????? ??????????? ????????: „for the purpose of obtaining income therefrom on a continuing basis“, ??????? ??????? ????????: „en vue d'en retirer des recettes ayant un caractère de permanence“, ??????????? ??????? ????????: „per ricavarne introiti aventi un certo carattere di stabilità“ ? ??????? ??????? ????????: „con el fin de obtener ingresos continuados en el tiempo“.

24 – ??????? ??-???? ? ??????? ??? ????? 22, ????? 20

25 – ??????? ?? ??? Enkler (?????? ??-???? ? ??????? ??? ????? 22, ????? 27).

26 – ??????? ?? 20 ??? 1996 ?. ?? ??? Wellcome Trust (??155/94, Recueil, ??. I?3031, ???
32 ? ??.) ? ??????? ?? ??? EDM (????????? ??-???? ? ??????? ??? ?????? 21, ????? 57 ? ??.).
?? . ??? ?????????? ??????? ?????????????? ? ?????????????? ?? ?????: ??????? ?? ???
KapHag, (????????? ??-???? ? ?????? ??? ??? 21, ????? 38) ? ??????? ?? 26 ??? 2005 ?. ??
???? Kretztechnik (??465/03, Recueil, ??. I?4357, ????? 19 ? ??.).

27 – ??????? ?? 17 ??????? 1989 ?. ?? ??? Comune di Carpaneto Piacentino ? ???.
(?????? ??-???? ? ?????? ??? ??? 14, ??? 22).

28 – ???. ??????????? ?? ??????? ?????? Alber ?? 29 ??? 2000 ?. ?? ???? Fazenda Pública (?????? ?? 14 ??????? 2000 ?, ??446/98, Recueil, ??. I?11435, ????? 69).

29 – ??????????? ? ??????? 13 ????. ?????????? ?????? ??????????????????????, ?????? ?????
????????? ?????????? ?? ????, ???, ???????????????, ??????? ?? ?????? ? ??????,
????????????? ?? ??????? ??????, ?????????????? ?? ?????????? ??????? ? ??????????,
????????? ?? ?????????? ??????, ?????????????? ?? ?????????? ???????, ?????????? ?
????????? ???????, ? ?????? ?????????? ? ??????.

30 – ??????????????? ?? ??????????? ??????? ?? ?????????? ? ??? ??????????? ??
?????????????? ?? ?????????????????? ??????, ?????? ? ??? 2, ??? 4 ?? ??????????

90/387/???? ?? ??????? ?? 28 ??? 1990 ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ??
????????????????? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? (ONP — Open
Network Provision) (?? L 192, ????. 1), ?????????????? ??????????, ?? ?????????? ?? ??????
„????????????????? ??????“ [??] „??????, ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ??
????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????? ??
????????????????? ??????, ? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ??????????“

31 – ?? ??? ?????????? ?????????? T-Mobile Austria ?? ???????? ?? K. Larenz, *Juristische
Methodenlehre*, 6-?? ??????, ??? 1991 ?, ???. 329 ? 344.

32 – ?? . ? ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? 13 ??? 2006 ?. ?? ??? Robins ?
???. (??278/05, ?????? ????) ????? 80 ? 81.

33 – ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? 1999/59/?? ?? ?????? ?? 17 ??? 1999 ?.
????????? ?????????? ?? ?????????? 77/388/?? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??
????????????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????? (?? L 162, ????. 63).

34 – ????? ??????? ??????? ???. ? ?????????????? ??????? ??????? (ivi compresa
la cessione e la concessione, ad esse connesse, di un diritto di utilizzazione a infrastrutture per la
trasmissione, l'emissione o la ricezione), ?????????????? ??????? ??????? (met inbegrip van
de daarmee samenhangende overdracht en verlening van rechten op het gebruik van
infrastructuur voor de transmissie, uitzending of ontvangst) ? ?????????? ??????? ??????? (y
compris la cession et la concession y afférentes d'un droit d'utilisation de moyens pour une telle
transmission, émission ou réception).

35 – ?? . ??????? ?? 27 ??? 1990 ?. ?? ??? Cricket St. Thomas (??372/88, Recueil, ???.
I?1345, ????? 19), ??????? ?? 5 ??? 1997 ?. ?? ??? SDC (??2/95, Recueil, ????. I?3017, ????.
22) ? ??????? ?? 14 ?????????? 2000 ?. ?? ??? D. (??384/98, Recueil, ????. I?6795, ????. 16).

36 – ?? . ?????????? ?????????? ?? ?????????? 1999/59 (????????? ??-????? ? ??????? ??
????? 35), ?????? ?????? ??????: „?????? ?? ?????? ?????????? ???????, ?????? ??
????????? ?? ??????????, ?? ?????????????????? ??????, ?????? ?? ??????? ?? ????,
????????? ?? ?????????, ?? ?????? ?? ?????? ??????“.

37 – ?? . ?????????? ??????? ?? 4 ??? 2006 ?. ?? ??? Abbey National ? ?. (??169/04,
Recueil, ????. I?4027, ????? 61 ? ??.), ?????? ?? 73 ? ?. ?? ?????????? ?? ?? ????.
????? ?? 8 ?????????? 2005 ?.

38 – ?????????? 90/387 ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? 2002/21 (????????? ??-????? ?
????????? ?? ?????? 11). ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ??????? ? ??????? ??
????? 2, ??????) ?? ?????? ??????? ??????????, ?????? ?????????????????? ?? ?? ???????
?? ?????????? ??????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ??????? ?? ??????????
????????? ????.

39 – ?????????? ?? ??? Fazenda Pública (????????? ??-????? ? ??????? ?? ?? 28, ????.
69).

40 – ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??-????????? ?? ?? ??????
?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? (?. ??????? ?? ?????????? ?? ?? 14
????????? 2005 ?, ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? OM (2005) 400 ??????????).

41 – ? ????? ?????????? ??? ????? 102 ? ?. ??-????.

42 – ?. ??????????????, ???????? ?? ????????? ?????????????? ?????? (????? 124 ? ?. ??-????).

43 – ??????? ?? 25 ??? 1991 ?. ?? ??? Ayuntamiento de Sevilla (??202/90, Recueil, ???, I?4247, ??? 18), ????? ? ??????? ?? ??? ?????????/????? (????????? ? ??????? ??? ??? 15, ??? 34) ? ??????? ??????/????????? ?????? (????????? ? ??????? ??? ??? 15, ??? 49).

44 – ?. ??????? ?? ??? ?????/????????? (????????? ? ??????? ??? ??? 15, ??? 21), ??????? ?? ??? Ayuntamiento de Sevilla (????????? ? ??????? ??? ??? 43, ??? 19) ? ??????? ?? ??? ?????/????? (????????? ? ??????? ??? ??? 15, ??? 40).

45 – ?. ??????? ?? ??? ?????/????????? (????????? ? ??????? ??? ??? 15, ??? 22) ? ??????? ?? ??? Ayuntamiento de Sevilla (????????? ? ??????? ??? ??? 43, ??? 20).

46 – ??????? ?? ??? Fazenda Pública ??????? ? ??????? ?? ??? 28 (????? 16 ? 17).

47 – ???? ?? ??????? ?? ??????? ?? 17 ??????? 1989 ?. ?? ??? Comune di Carpaneto Piacentino ? ?. (????????? ? ??????? ??? ??? 14, ??? 15) ? ??????? ?? 15 ??? 1990 ?. ?? ??? Comune di Carpaneto Piacentino ? ?. (??4/89, Recueil, ???, I?1869, ??? 10).

48 – ???? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??? ?????/????????? ???????, ??? 50 ? ??????? ?? ??? ?????/??????, ??? 35, ??????? ??-???? ? ??????? ??? ??? 15, ??? ? ?? ??? ????? ?? ??????? ?? ??? ??????? ???.

49 – ??????? ?? 17 ??????? 1989 ?. ?? ??? Comune di Carpaneto Piacentino ? ?. (????????? ? ??????? ??? ??? 14, ??? 13) ? ??????? ?? ??? Fazenda Pública (????????? ? ??????? ??? ??? 28, ??? 19).

50 – ??????? ?? ??? ?????/????????? ??????? (????????? ??-???? ? ??????? ?? ??? 15, ??? 15) ? ??????? ?? ??? ?????/????? (????????? ??-???? ? ??????? ??? ??? 15, ??? 36).

51 – ??????? ??-???? ? ??????? ??? ??? 28, ??? 22.

52 – ?. ??????? ?? 15 ??? 1990 ?. ?? ??? Comune di Carpaneto Piacentino ? ?. (????????? ??-???? ? ??????? ??? ??? 47, ??? 11).

53 – ? ??????? ?? ??? Fazenda Pública (????????? ??-???? ? ??????? ??? ??? 28, ??? 22) ????? ?? ?????????? ?????????? ? ?????????? ??? ??? ??? ??? ??? ???????, ??? ??? ?????????? ?? ??? ?????????? ???????.

54 – ???? ?? 17 ??????? 1989 ?. ?? ??? Comune di Carpaneto Piacentino ? ?. (????????? ??-???? ? ??????? ??? ??? 14, ??? 24). ?. ??? ????? ??????? ?? 8 ??? 2006 ?. ?? ??? Feuerbestattungsverein Halle (??430/04, ???, Recueil, ???, I?4999, ??? 25).

55 – ??????? ?? 2 ??? 2005 ?. ?? ??? Waterschap Zeeuws Vlaanderen (??378/02, Recueil, ???, I?4685, ??? 32).

56 – ??????? ?? 20 ??????? 2003 ?. ?? ??? Taksatorringen (??801/01, Recueil, ???, I?13711).

57 – ??????e ?? ??? Taksatorringen, ????? 63.

58 – ??????? ?????? CER (02) 06 ?????????????? ??? ?????? ?? ?????????? ??????????????
????? 2500—2690 MHz ?? 1 ?????? 2008 ?. ? ? ?????????? IMT2000 ? ?????????? ???
?????????, ?? ?????? ??? ?? ?????????????? ?????????? ?? ??????? 3G ?????.

59 – T-Mobile Austria ?????? ???????, ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?
????????????? ?? ?????? ??????????. ? ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ? ???
????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? 5, ?????????? 8 ?? ?????? ??????????.

60 – ??????????? ?? ??????????????????, ?????????? ?????? ????. ?????????? ?????????????? ????.
(????????? ?????????? ????.), ?????? ????. ?????? ?? ?????????? ????. ?????????? ?????? ????. ?????????? ?????? ????.
?????????. ????. ????. ?????????? ????. ?????? ?????????? ?????????? ? ?????????????? ? ??????.
??????????????, ? ????. ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ??????, ?? ????. ?
??????????????, ????. ?????? ????. ?????? 4, ?????????? 5, ?????? ?????? ????. ?
????????? ? ????. ????. ??????. ??????. ??????, ?? ?????????????? ????. ?? ????. ????.
?????. ?????????? ????. ?? ????. ?????? ?????????? ????. ?????? ?? ?????????? ????. ?? ??????????, ????.
?????. ????. ?????????? ????. ?? ????. ?????? ?????????? ????. ?????? ?? ?????????? ????. ?? ??????????, ????.